

“Suoni vaganti in transumanza”, a nais puach van Alberto Pattini

As de 18 va schantònderer bart kemmen vourstellt s puach en de gamoa'sol va Garait

“Suoni vaganti in transumanza” ist de zboaontdraisks puach van Alberto Pattini. En doi puach, anaugahòltn van Unesco, kimp patschrim s lem van hiater van Trentin ont de ourtn bou as de schof gea, van pèrng van Trentin finz as en pourn van Veneto. Der autor paschraipt de schea'na bisn van Trentin pet de sai'na guatn gros ont gagreiser, as sai' bichte ver de vicher ont ver de mentschn aa. Er derklòrt de differenzn, ver de vicher, zbischn èssn eppes gamòcht van mensch oder èssn s vrische gros; de boan sai' runt bichte ver de schof, ont de sai' aa schea' ont de mòchen de inser region nou schea'ner.

S puach hòt 160 saitn ont kostet 25€. En puach bart men vinnen 151 letratn pet de tèckstn van Alberto Pattini, va de Marta Villa ont va de Virginia Zucal. De Marta Villa ist an antropogen ont learerer va de universitet va Trea't. De Virginia Zucal ist a student va de universitet va Verona as hòt lai 19 jor ont as òrbet pet de schof en summer. S hòt mearere schòrtn va tèckstn en puach: poesie, bisschòfleche tèckstn va de antropogen Marta Villa ont gschichtn kontart van hiater. De Virginia Zucal kontart abia schbar ist za òrbetn pet de schof benn as s hòt en bolf. S puach ist toalt en 5 sezionen: de earste hoast “Pastori vaganti: un sapiente incontro tra natura e cultura. Lo sguardo antropologico” ont ist tschrim va de Marta Villa, de zboate hoast “Camminare, pascolare e sognare con il gregge: la passione di una giovane donna” ont ist tschrim va de Virginia Zucal, de dritte, de viarte ont de vinfte sai' tschrim van Alberto Pattini ont de hoast “Dove suonano i campanelli il tempo si è fermato: il pascolo, benessere per l'animale e per il consumatore”, “Alimentazione. Le difficoltà

della vita al pascolo” ont “Lo straordinario giacimento di scrittura popolare dei pastori della Val di Fiemme sul monte Cornon e i ricoveri preistorici sotto roccia dell'età del rame”. En doi leist sezion, der autor derklòrt as der Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina va San Michele all'Adige hòt pfuntnt ont studiart mear as simontviarsk tausnt schriftn van hiater as en pèrng Cornon en Fiemmetol ont de zoang abia òlt de doi òrbet ist.

Der autor, Alberto Pattini, hòt kontart as ist gaben runt hòrt za schraim s doi puach vavai er ist gaben krònk ont er hòt gahòt vil beatecher, ober pet s doi puach hòt er gabellt zoang de sai' kròft ont de sai' lust za lem. Er hòt kontart as van 32 piacher as er hòt tschrim s doi ist der

**SABATO 18 DICEMBRE
SI TERRÀ LA PRESENTAZIONE
DEL NUOVO LIBRO DI ALBERTO PATTINI
“SUONI VAGANTI IN TRANSMANZA”,
PRESSO LA SALA COMUNALE
DEL MUNICIPIO DI FRASSILONGO
ALLE ORE 20.30**

bichteste ver im vavai s denkt im van sai' kempf keing en doi krònkait.

De earst presentazion van puach bart sai' hait, 26 va òlderhaileng, en de bibliotek Endidae ka Eгна um 8 zobenz, dòra as de 27 va òlderhaileng s bart sai' ka Terzolas en Palazzo Torracchia um 8.30 zobenz, as de 6 va schantònderer ka Tesero en de Sala Bavarese um 8.30 zobenz, as de 9 va schantònderer ka Trea't en de Sala



di Rappresentanza va Palazzo Geremia um 5 zobenz, as de 11 va schantònderer ka Caldonazzo en Kultursol um 5 zobenz ont dòra as de 18 va schantònderer en Garait en gamoa'sol um 8.30 zobenz.

Ver za kaven s puach mias men schraim an email en autor Alberto Pattini (a.pattini@libero.it). Der prais ist 25 € + 2 € ver za kriang s hoam.

EVELINA MOLINARI

De ausstell “Valle dei Mòcheni: Ricerche e percorsi visivi sulla «valle incantata»”

Men kònn se sechen finz as der 31 va schantònderer en Palazzo Roccabruna ka Trea't

LE GIORNATE DEL
turismo
MONTANO

16 17 18 19 novembre 2021

Van 16 finz as de 19 va òlderhaileng hòt se gahòltn de zboaontzboasker edizion van BITM – Le giornate del Turismo Montano, organisiart va de Confesercenti van Trentin. Haier hòt men gameicht nemmen toal en zboa virm: as en Muse va Trea't oder hoam pet en computer, asou òlla de lait en gònz Balschlònt hom gameicht sechen bos as ist kemmen diskutiart do. Der tema va haier ist gaben “Un'agenda per il nuovo turismo”. De hom klòfft van turismo, abia as er ist gabèckslt pet de pandemia, bos za tea' ver de umbèlt, o.a.e. ont de hom probiart za vinnen soluzionien.

Vil bichtega lait hom toalganommen, abia zan paispil Vittorio Messina, president va Assoturismo; Mauro Bussoni, generalsekretar va Confesercenti Nazionale; Giorgio Palmucci, president va Enit - Agenzia nazionale del Turismo; Simone Venturini,

assessor van turismo va Venezia; Fiorello Primi, nationalpresident van Borghi più belli d'Italia; Francesco Antonioli, vizepresident va de Federazione Italiana Strade del Vino, dell'Olio e dei Sapori. An etlena lait sai' do gaben durch en internet: de pèrgstaiger Mauro Corona ont Reinold Messner, der soziologe Aldo Bonomi. Dòra de sai' do gaben aa de Camera di Commercio va Trea't, de Autonome Provinz va Trea't, de gamoa' va Trea't, Trentino Marketing, de bichtegste assoziationen va lokale unternemern, de trentinische Aziende per il Turismo ont vil òndra privatn bèrkn.

Gèltsgott en doi naiòrbet, viar autoren hom gamòcht a fotografische untersuch en Bersntol, Guido Benedetti, Luca Chisté, Francesco Franzoi e Michele Vettorazzi.

De innbaich va de ausstell ist gaben as de 13 va òlderhaileng ont men kònn se schaug finz as de 31 va schantònderer en Palazzo Roccabruna ka Trea't. Dòra en langes de ausstell bart kemmen en Bersntol.

Der Guido Benedetti hòt se interessart ver de haiser durch de jarder, er hòt tsuacht de lòntkòrtn van a vòrt ont er hòt studiart abia as de ist gabèckslt de architektur en Bersntol. Der Luca Chisté hòt studiart abia as de ist gabèckslt de lontschòft pet en òrbet van mensch, pet de kloa'oubestn.

Der Francesco Franzoi hòt se interessart ver de lait ont ver de òltogeta aktivitetn van lait.

Der Michele Vettorazzi hòt letrattart de lontschòftn van hoa pèrng.

Haier, aa de toalnemmen van kurs va fotografi' va Oachpèrg hom galeik de sai'na letratn en de ausstell.

**DAL 15 NOVEMBRE AL 31 DICEMBRE
2021 SARÀ POSSIBILE VISITARE
LA MOSTRA “VALLE DEI MÒCHENI:
RICERCHE E PERCORSI VISIVI SULLA
«VALLE INCANTATA»” PRESSO PALAZZO
ROCCABRUNA A TRENTO. LA MOSTRA È
STATA ALLESTITA IN OCCASIONE DELLA
VENTIDUESIMA EDIZIONE DELLA BITM
(BORSA INTERNAZIONALE TURISMO
MONTANO)**

Der kurs ist gaben gamòcht en summer en Oachpèrg pet en Luca Chisté. De autoren as sai' en de ausstell pet de letratn van kurs oder òndra letratn van Bersntol sai': der Mariano Tais (tutor van kurs), de Sabrina Cattani, de Daniela Fontanari, de Lara Fontanari, de Susanna Fruet, de Marcella Grisenti, de Francesca Moar, de Luisa Moser, der Walter Moser, de Marica Pallaoro, de Lucia Paoli, der Mirco Paoli, de Elisa Pompermaier.

EVELINA MOLINARI

Dialoghi con le minoranze



“Minoranza: il valore della diversità linguistica e culturale e il suo rapporto con la democrazia” Si è tenuto ieri, giovedì 25 novembre, un nuovo appuntamento del ciclo “Dialoghi con le Minoranze”, dal titolo “Minoranza: il valore della diversità linguistica e culturale e il suo rapporto con la democrazia”, in presenza presso la Sala delle Marangonerie al Castello del Buonconsiglio di Trento e in diretta televisiva sul canale 642 di TML. In questi giorni verrà mandata in onda la replica sullo stesso canale. I “Dialoghi con le Minoranze” sono una serie di appuntamenti organizzati dal Servizio Minoranze linguistiche locali e audit europeo della Provincia autonoma di Trento per approfondire il tema della “minoranza” da diversi punti di vista ed analizzare la situazione delle minoranze linguistiche del Trentino per trovare i punti di forza e i punti di debolezza sui quali lavorare al fine di migliorare la tutela di queste lingue. In questo incontro hanno partecipato il prof. Stefano Bruno Galli, assessore all'Autonomia e Cultura della Regione Lombardia nonché docente di Storia delle dottrine e delle istituzioni politiche presso l'Università degli Studi di Milano, la dott.ssa Roberta Medda-Windischer, ricercatrice presso l'Istituto sui diritti delle minoranze dell'Eurac Research di Bolzano e il prof. Jens Woelk, docente di Diritto costituzionale comparato presso l'Università degli Studi di Trento con delega del Rettore alle Iniziative in materia di minoranze linguistiche. I relatori sono stati accompagnati nel loro confronto dal giornalista e scrittore afgano Alidad Shiri, che ha portato anche una testimonianza della sua vita di rifugiato ed esule.

EVELINA MOLINARI

Men klòfft van Bernstol en de Schbaiz

Der Marco Todarello hòt gamòcht an reportage va de bersntolerische gamoa'schòft ver de Radiotelevisione Svizzera Italiana (RSI). Ber as bill schaug der doi video bart vinnen s link as de sait van Bersntoler Kulturinstitut (www.bersntol.it).

Marco Todarello ha realizzato un reportage sulla comunità mòchena per la Radiotelevisione Svizzera Italiana (RSI). Chi volesse vedere questo video può trovare il link sul sito dell'Istituto Culturale Mòcheno (www.bersntol.it).

Bando ver de studiumprais 2021

Bando per borse di studio anno 2021

Men lòk bissn as pet Juntaasrot n. 52 va de 17.11.2021, ist u'ganommen kemmen der bando ver za gem aus de stidiumprais ver en jor 2021 en de student va de Gamoa' va Palai en Bersntol. Der bando ont der model va vrog vinnen se en de gamoa'omtn ont avn sito va de gamoa' www.comune.paludelfersina.tn.it ont avn albo aa www.albotelematico.tn.it/bacheca/palu-del-fersina. Men mu trong de vrog finz um 12.00 va de 3 van schantònderer van 2021.

Ausstell “Libere e sovrane” en Palai en Bernstol

Mostra “Libere e sovrane” a Palù del Fersina

Men kònn sechen de ausstell “Libere e sovrane: le ventuno donne che hanno fatto la Costituzione” van 19 va òlderhaileng finz as en 8 va schantònderer en de gamoa'sol va Palai en Bersntol.

La mostra “Libere e sovrane: le ventuno donne che hanno fatto la Costituzione” è visitabile a Palù del Fersina da venerdì 19 novembre a mercoledì 8 dicembre presso la Sala consiliare del Comune di Palù del Fersina.

